



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N°  
Pucón,

450

28/07/2009

**Dirección de Administración y Finanzas  
AREA SALUD**

**La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.**

**Vistos :**

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 3.- Decreto Exento N° 1069 emitido con fecha 18 de Junio del año 2009, que delega la facultad de Firmar "Por Orden de la Sra. Alcaldesa" a la Administradora Municipal.

## **DECRETO**

La Dirección de Administración

Y Finanzas, pagara a Don

La cantidad de \$

Por concepto de

Fecha de Pago

: AUTOMOTRIZ GOMA LTDA. Rut 089890800-3  
: 2,540,890 DOS MILLONES QUINIENTOS CUARENTA MIL  
OCHOCIENTOS NOVENTA PESOS  
: REPARACION DE CAMIONETA SANGGYONG PATENTE WW6370  
MODELO MUSSO DEL DEPTO. DE SALUD MUNICIPAL DE PCUON, SEGUN  
DECRETO EXENTO N° 1052 DEL 16/06/09  
: 28/07/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	81487	22/07/2009	2,540,890

Anótese comunique y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-06-002-000-000	Mantenimiento y Reparación de Vehículos		2,540,890
532-06-00-000-000-000	Mantenimiento y Reparaciones	2,540,890	
215-22-06-002-000-000	Mantenimiento y Reparación de Vehiculos	2,540,890	
111-02-00-000-000-000	Banco Estado		2,540,890
Sumas Iguales		5,081,780	5,081,780

## **REFRENDACION**

Cuenta	215-22-06-002-000-000	
Presupuesto Vigente	4,900,000	
Total Comprometido	4,711,361	
Saldo x Comprometer	188,639	

SECRETARIA MUNICIPAL

PUCÓN

MUNICIPALIDAD DE PUCÓN	ADMINISTRADOR Municipal	Alonso

ADMINISTRADORA MUNICIPAL

MUNICIPALIDAD DE PUCÓN	JEF. SECC. FINANZAS DEPTO. SALUD
	Depto. Salud

Avda. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293000 Fax: 293085 Email: pucon@munitel.cl

CH: 5133

R.U.T.: 89.890.800 - 3



**Automotriz Gomá Limitada**

COMPRA - VENTA - COMISIONISTA Y ARRENDAMIENTOS DE VEHICULOS

Casa matriz: Antonio Varas 1134 Fono (45) 955700 Fax 955778 Temuco

Hr.: 10:10:32

Sucursal 1: Gral. Mackenna 1030 - Temuco

www.automotoragoma.cl · e-mail: atecnica@automotoragoma.cl

**FACTURA**

**Nº 081487**

E.D.: 229  
E.S.: 454  
A.P.: 450

S.I.I. - TEMUCO

FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31 DICIEMBRE 2009

2009

JULIO

DE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCON

AV. BERNARDO O'HIGGINS 483

PUCON

R.U.T.

COMUNA:

VENDEDOR

FORMA DE PAGO

DEBE

REQUERIMIENTOS

DETALLE

R.U.T.: 80.008.08 - 3

FACTURA

Nº 081481

S.I.I. - TEMUCO  
REOHA MIGENCIAS EMISIÓN HASTA 31 DICIEMBRE 2009

AUTOMOTRIZ

GOMEZ

Automotriz Gomez Limitada

COMPRO - VENTA - COMISIONISTA Y ARRIENDAMIENTOS DE VEHICULOS

Casas Usadas - Automóviles - Autos - Uso Personal - Teléfono 6925100 Fax 69252118

Sucursal: G-91, Maipu 1080 - Temuco

www.automotrizgomez.cl - e-mail: info@automotrizgomez.cl

DEBE

VALOR TOTAL

VALOR DE PAGO

DEBE

VALOR TOTAL

DEBE

VALOR DE PAGO

AUTOMOTRIZ GOMA LIMITADA  
GENERAL MACKENNA N° 1030 - Fono :955777  
TEMUCO

O/T N° 61088  
Fecha 30/05/2009  
Hora 11:42

Rut Cliente : 69.191.600-6  
Fono : 293130

Nombre : ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCON  
Direcc.: AV. BERNARDO O'HIGGINS 483

Vehiculo Marca : SANGGYONG  
Modelo : MUSSO 2.9  
N° Motor : 1  
Chassis : KPAVA2EDS6P414437

Patente : WW-6370  
Color : VERDE  
Km. : 109,985

DETALLE DE REPUESTOS

Descripción	Cantidad	Val/Unitar	Dcto	Total
DISCO EMBRAGUE MUSSO SPORT A-5 (T)	1.00	143,400		143,400
PRENSA EMBRAGUE MUSSO SPORT (T)	1.00	113,500		113,500
RODAMIENTO EMPUJE (T)	1.00	27,300		27,300
JUEGO METAL BIELA STD.	1.00	460,600		460,600
REten CIGUEÑAL	1.00	5,100		5,100
REten BOMBA AGUA	1.00	750		750
EMPAQUETADURA BOMBA VACIO	1.00	5,500		5,500
EMPAQUETADURA CARCAZA	1.00	3,000		3,000
EMPAQ. CARCAZA FILTRO	1.00	2,170		2,170
EMPAQUETADURA CAÑERIA	1.00	1,200		1,200
MPAQ.CHUPADOR ACEITE	1.00	460		460
EMPAQUETADURA MULTIPLE ESCAPE	1.00	3,800		3,800
SELLO VALVULA (R)	5.00	3,120		15,600
SELLO VALVULAS + (R)	5.00	2,400		12,000
EMPAQUETADURA CARTER +	1.00	7,451		7,451
EMPAQUETADURA INYECTOR +	5.00	1,100		5,500
CORREA VENTILADOR 2,9 +	1.00	38,700		38,700
EMPAQUETADURA MULTIPLE ADMISION	1.00	6,200		6,200
REten CIGUENAL TRASERO	1.00	13,980		13,980
EMPAQUETADURA EGR +	1.00	1,750		1,750
EMPAQUETADURA TAPA VALVULAS + (R)	1.00	13,300		13,300
TUBO SELLANTE MOPAR ° (R)	1.00	5,600		5,600
ROLEA TENSORA (R)	1.00	31,570		31,570
AMPOLleta NEBLINERO AN/ (R) °	1.00	8,150		8,150
FILTRO PURIFICADOR 2,7 °	1.00	15,910		15,910
FILTRO PETROLEO +	1.00	7,435		7,435
FILTRO ACEITE + (R)	1.00	8,150		8,150
FILTRO AIRE °	1.00	8,912		8,912
AGUA DESTILADA 5 LTS	2.00	850		1,700
SELLO	1.00	3,700		3,700
REten ACEITE +	1.00	5,900		5,900
GOLILLA MUÑON +	1.00	1,100		1,100
RODAMIENTO +	1.00	8,850		8,850
AMPOLleta HAL OSRAM 12V 60/55W	1.00	3,500		3,500
LIQUIDO FRENO DOT4	1.00	2,380		2,380
EMPAQUETADURA EGR +	1.00	1,750		1,750
MOBIL DELVAC SUPER 15W40	10.00	3,480		34,800
MOBIL UBE HD PLUS 80W90	4.00	3,374		13,496

## DETALLE DE REPUESTOS

Descripción	Cantidad	Val/Unitar	Dcto	Total
GOLILLA SISTEMA INYECC.+	4.00	600		2,400
EMPAQUETADURA CULATA	1.00	50,070		50,070
BIELA	1.00	100,000		100,000
JUEGO ANILLOS POR PISTON	5.00	63,800		319,000

## SERVICIOS DE TERCEROS

CONTROLAR BIELAS	35,000
02 SOPORTES DE RADIADOR	2,500
SOPORTE C/C	12,714
CALIBRAR BOMBA INYECTORA	350,000

## I N S U M O S

INSUMOS	13,042
---------	--------

## MANO DE OBRA

REPARAR MOTOR
DESMONTAR TABLERO COMPLETO
SACARTAPICERIA PARA SECAR

## M E C A N I C O S

Nombre	Nro/Hrs	Dcto	Total
MANUEL DURAN CARO	36.00	0	612,000

:REPUE.:1,515,634	S/TERCE.: 400,214	INSUM.: 13,042	MAN/OBRA : 612,000	DEDUC.:	DCTO.:	TOTAL O/T :2,540,890
-------------------	-------------------	----------------	--------------------	---------	--------	----------------------

FECHA SALIDA :22/07/2009

HORA :10:23

Firma Cliente  
RECIBI CONFORME

**AUTOMOTRIZ GOMÁ LTDA.**

COMPRA VENTA - COMISIONISTA Y ARREDAMIENTO DE VEHICULOS

Sucursal 1: A. Varas 1134 Fono 45-955777 Fax 45-955778 - Temuco

Sucursal 2: Gral. Mackenna 1030 - Temuco

Sucursal 3 : O'Higgins 1275 - Pucón

www.automotoragoma.cl · e-mail: automotoragoma@automotoragoma.cl

**R.U.T.: 89.890.800 - 3****GUIA DE DESPACHO****No 254594****S.I.I. TEMUCO**

FECHA DE VIGENCIA EMISION: HASTA EL 31 DE DICIEMBRE 2010

SEÑOR (ES):

DIRECCION:

ACTIVIDAD:

Hector Municipalidad de Pucón  
Julio  
Hugel Ansorena 663  
Sallea.

R.U.T. :

69.191.600-6.

CIUDAD :

Pucón

COMUNA :

Pucón.

Sirva (n) recibir en buenas condiciones lo siguiente, dando conformidad al pie.

CANTIDAD	DETALLE	VAL. UNITARIO	VALOR TOTAL
0T 61080.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reparación Motor</li> <li>- Desmonte completo del tablero</li> <li>- Sacar tapicería para secar, etc.</li> </ul>		2.540.890.-

NOMBRE:

Hector Soto

RUT:

DESPACHADOR

RECIBI CONFORME

TOTAL \$



ORIGINAL: CLIENTE

R.U.T.: 89.008.000 - 3

SIPALIDAD:	MUNICIPIO DE P.
DEPARTAMENTO DE P.	
DE REGISTRO	1464
FECHA DE ENTRADA	15-04-80
FECHA DE SALIDA	Enc. Atencion de Salud
DEPTO.	



DIRECTOR  
DEPTO. SALUD ☆  
**PEDRO J. ORREGO MALIQUE**  
PUCO DIRECTOR.  
DEPARTAMENTO SALUD MUNICIPAL

See also  
404409



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

DEPTO. DE SALUD  
R.U.T.: 69.191.600-6  
M. Ansorena 662  
Fonos 293130 - 293129 - Fax 441113  
PUCON

# ORDEN DE COMPRA

Nº 2009-00000229

OBLIGACION Nro 229

Pucón, de, 16 JUN. 2009 de

**SR.(ES)** AUTOMOTRIZ GOMA LTDA.  
**DIRECCION** MANUEL MONTT 1100  
**FONO** 955702

**R.U.T. Nº** 089890800-3  
**CIUDAD** TEMUCO  
**FAX** 955700

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
VH00099	1.00	UNIDADES	REPARACION CAMIONETA SANGYONG, MODELO MUSSO	2,540,890.000	2,540,890
				SUB-TOTAL	2,135,202
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
				SUB-TOTAL	2,135,202
				19 %	405,600
				<b>TOTAL</b>	<b>2,540,890</b>

IMPORTANTE: DEBE INDICAR Nº DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR

SOLICITADO POR DIRECTOR

SOLICITUD DE PEDIDO Nº 00000219

DESTINADO A

REPARACION DE CAMIONETA SANGYONG PATENTE MN6370 MODELO MUSSO DEL

FORMULARIO FORMULARIOS CONTINUOS LOS ANGELES LIMITADA R.U.T.: 78-443.848-6 (BULNES 737) FONO/FAX (43) 320489) LOS ANGELES



CUENTA PRESUPUESTARIA 215-22-06-002-000-000 2,540,890

**Pucón**  
Municipio Patagonia Chilena



## PEDIDO DE MATERIALES PARA COMPRA

Nº : 2009-00000219

Nº INTERNO : 000126  
SOLICITANTE : 01-DIRECTOR  
DIREC Y ENCARGADOS : 06-DIRECTOR  
03-DIRECTOR

FECHA : 16.06.2009

DESTINO : 01-DIRECTOR  
DIREC Y ENCARGADOS : 06-DIRECTOR  
03-DIRECTOR

ITEM	CODIGO	CANT.	U.DE MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	CUENTA	SALDO
1	VH00099	1	UNIDADES	REPARACION CAMIONETA SANGGYONG, MODELO MUSSO	215-22-06-002-000-000	2966100

OBS PEDIDO :  
SOLICITA SR., DIRECTOR

JUSTIFICACIÓN:

REPARACION DE CAMIONETA SANGGYONG PATENTE WW6370 MODELO MUSSO DEL DEPTO. DE SALUD MUNICIPAL DE PCUON,  
SEGUN DECRETO EXENTO N° 1052 DEL 16/06/09



actr31.

MUNICIPALIDAD DE PUCÓN  
DEPARTAMENTO DE SALUD/

DECRETO N° 1052  
PUCÓN, 16 JUN 2009

VISTOS :

1.- El Presupuesto del Departamento de Salud Municipal del año 2009, aprobado por Decreto Alcaldicio N° 2463 de fecha 15 de diciembre del año 2008.-

2.- El Decreto Exento N° 544 de fecha 07/04/2009, que delega la función de firmar "Por Orden de la Sra., Alcaldesa" a la Sra., Administradora Municipal.-

3.- La Ley N° 19.886 Art. N° 8, Ley de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministros y Prestación de Servicios, promulgada el 11 de julio del 2003, Ministerio de Hacienda.

4.- El Decreto Supremo N° 250 de fecha 24/09/2004, que aprueba reglamento de la Ley N° 19.886 de Bases sobre Contratos Administrativos de suministro y prestación de Servicios.-

5.- Lo dispuesto en el Reglamento de Abastecimiento y Adquisiciones aprobado por el Decreto N° 681 de fecha 28.03.2008.

6.- El Informe de resolución Fundada, emitido por el Sr. Director Departamento de Salud.

7.- El Reglamento de Adquisiciones, aprobado por Decreto Exento N° 1.777 de fecha 21.06.05.

8.- La atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", contenidas en el D.F.L. N° 1, del año 2006 interior. Publicada en el diario Oficial de la Republica de Chile con fecha 26 de Julio de 2006.

CONSIDERANDO :

1.- La presente Resolución Fundada.

2.- La necesidad del Departamento de Salud Municipal de Pucón, de contar con el Móvil en óptimas condiciones para el desarrollo de trabajo en terreno.

3.- Que la empresa Automotriz Goma Ltda, es la representante de la Marca Sanggyong en la Región y es la Empresa que realiza la mantención..-

4.- La disponibilidad inmediata de repuesto de la empresa por garantía del Vehículo.-

DECRETO :

1.- APRUÉBASE, la presente Resolución Fundada

2.- APRUÉBASE, el trato y la compra directa de mantención y reparación del Vehículo Marca Sanggyong, Patente WW-6370, Modelo Musso 2.9, Color Verde, Chassis KPAVA2EDS6P414437, dependiente del Departamento de Salud Municipal de Pucón, con la Empresa Automotriz Goma Ltda., RUT N° 89.890.800-3, por un valor total de \$2.540.890.- (Dos millones quinientos cuarenta mil ochocientos noventa pesos), IVA incluido.

3.- IMPÚTESE, el gasto a la cuenta 215.22.06.002 "Mantención y reparación de vehículos".

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.

"POR ORDEN DE LA SRA. ALCALDESA"



MAGDALENA OLIVA CERDA  
ADMINISTRADORA MUNICIPAL



DISTRIBUCIÓN:

MOC/GMP/POM/PCR/gfa

Oficina de Partes

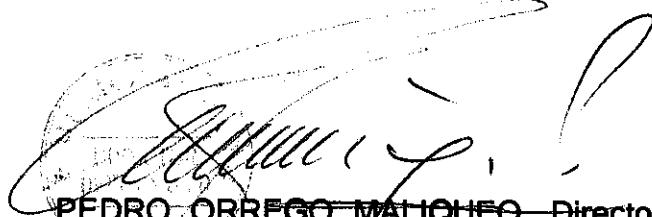
Finanzas Depto. De Salud (2)

Dept. De Salud Municipal de Pucón

CONTROL

**MUNICIPALIDAD DE PUCON  
DEPARTAMENTO DE SALUD/**

**RESOLUCION FUNDADA**



**PEDRO ORREGO MALIQUEO**, Director del Departamento de Salud Municipal, viene en certificar la necesidad de adquirir los Servicios de la Empresa Automotriz Goma Ltda., RUT N° 89.890.800-3, para la mantención del Vehículo Marca Sanggyong, Patente WW-6370, Modelo Musso 2.9, Color Verde, Chassis KPAVA2EDS6P414437, dependiente del Departamento de Salud Municipal de Pucón, Marca Sanggyong, Patente WW-6370, Modelo Musso 2.9, Color Verde, Chassis KPAVA2EDS6P414437, considerando lo siguiente:

- 1.- La Necesidad de dar cumplimiento a Memorandum N° 205 de fecha 20 de Mayo de la Sra., Administradora Municipal, en donde solicita disponer de Camioneta Modelo Musso patente WW 6370 para realizar cometidos en terreno ante las condiciones climáticas del momento, el cual se adjunta.-
- 2.- La Necesidad de dar cumplimiento a la solicitud del Director de Desarrollo Comunitario, en apoyar las emergencias, según Memorandum N° 0149 de fecha 22/05/09, el cual se adjunta
- 3.- La empresa Automotriz Gomma Ltda, es la única que ofrece disponibilidad de repuestos exclusivos a este móvil, toda vez que son los únicos representantes de la marca Musso en la Región.-

En Pucón a ocho días del mes de Junio del año dos mil nueve.



Municipalidad de Pucón  
Dirección de Desarrollo Comunitario  
Departamento Social

## MEMORANDUM N° 0149

A : **SR. PEDRO ORREGO**  
Jefe Depto. Salud Municipal

DE : **DIRECTOR DE DESARROLLO COMUNITARIO**

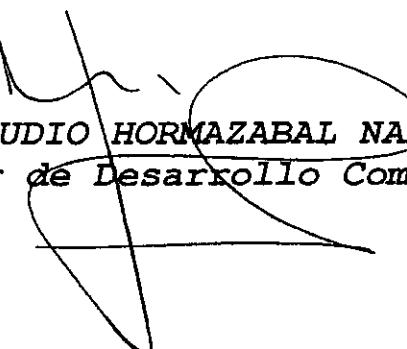
FECHA : **22 de Mayo de 2009**

---

A través del presente, solicito a usted el móvil Camioneta MUSSO Patente WW 6370, para ser conducida por Don Moisés Fuentealba, los días 23 y 24 de Mayo del presente, con el objetivo de dar continuidad, tal como lo solicitara la Sra Alcaldesa, al Plan de Emergencias Vigente.

Las actividades propias de las emergencias se encuentran insertas en el Programa Comunal denominado "**Programa de Prevención y Generación de Stock en materias de Emergencias Comunales 2009**" de fecha 19 de Mayo de 2009, presentado por la Dirección de Desarrollo Comunitario y por las Sugerencias de enfoque de equipos de Emergencias Comunales, remitidas por OREMI IX Región.-

Sin otro particular, saluda atentamente

  
**CLAUDIO HORMAZABAL NARVAEZ**  
**Director de Desarrollo Comunitario**

CHN/mcff  
Distribución  
- La Indicada  
Cc/  
- Archivo Dideco

**AUTOMOTRIZ GOMA LTDA.**  
VIAJEROS  
LIMA

Nitición Diseño Celdad (teléfono)	AUTOMOTRIZ GOMA LTDA MANUEL MONTELLANO T. LIMA 45-926777
--	---

**PRESUPUESTO**

Cía de Seguros  
Atención  
Marca  
Modulo  
Patente  
Propietario  
Rif:

SSANGYONG  
NUSSO  
MUNICIPALIDAD DE PUCON

**REPUESTOS****VALOR**

01 EMPAQ MULTIPLE ADMISSION	6.170
01 SILICONA	6.600
01 EMPQUETADURA EGR	1.760
EMPAQ TAPA VALVULAS	13.280
EMPAQUETADURA MULTIPLE ESCAPE	10.500
EMPAQ CULATA	50.070
AGUA DESTILADA	1.700
5 EMPAQ INYECTOR	8.280
01 FILTRO DE AIRE	8.916
01 FILTRO DE ACEITE	8.160
01 FILTRO PETROLEO	7.436
PRUFICADOR PETROLEO	15.910
RETN DELANTERO CIGUEÑAL	13.980
RETN TRASERO CIGUEÑAL	7.600
01 EMPAQ CARTER	14.730
01 EMPAQUETADURA BASEPORTA FILTRO	3.400
JGO METALES BIELAS	479.780
JGO ANILLOS	319.000
01 BIELAB	269.210
EMPOQUETADURA BASE TERMOSTATO	2.300
RETEÑES DE VALVULAB	27.600
EMPAQ BASE ALIMENTADOR TURBO	10.000
01 CORREA ACCESORIOS	38.700
EMPAQUETADURA BOMBA VACIO CERVO	5.100
EMPAQ BASE BOMBA DE AGUA	3.680
EMPAQ BOMBA DE AGUA	2.300
CALIBRACION DE BOMBA INY	350.000
LUBRICANTES DE MOTOR	32.000
KIT EMBRAGUE	312.630
<b>TOTAL REPUESTOS</b>	<b>2.020.890</b>
ENCUADRAR BIELAS	38.000
MANO DE OBRA	
REPARAR MOTOR	425.000
SACAR TAPICERIA PARA SEPARAR	\$1.000
<b>TOTAL PRESUPUESTO</b>	<b>2.540.890</b>
<b>TOTAL IVA INCLUIDO</b>	

  
**AUTOMOTRIZ GOMA LTDA.**  
**Héctor Morales**  
**Fon: 955702**